

VOL. II NO. 17

RIVERS, ARIZONA

Tuesday, Feb. 9, 1943

MALES START REGISTRATION TOMORROW

REVISED RULING OPENS MILITARY ZONE ONE TO NISEI SOLDIERS

'NO STRINGS' ON FURLOUGHS

Nisei soldiers may now apply for entry into War Relocation Centers or into Military Zone 1 without qualification, declared Captain Norman Thompson last night before Butte center leaders.

It was disclosed that the WRA and Army ruling which denied nisei soldiers entry into relocation centers except in an extreme emergency had been revised in December. There are "no strings attached" to furlough leaves to centers now, said Thompson.

WATSONVILLE AREA PROPERTY TRANSFER

All evacuees from the Watsonville area desiring to have their personal property sent to the Gila project are requested to contact Mich Yamamoto of the Housing Division immediately at 42-3-A.

MOVIES

Switch Dates

Featured movie for this week will be "Abe Lincoln in Illinois" starring Raymond Massey and Ruth Gordon. Canal residents are to see it on Thursday, while Buttesters on Friday.

BUTTE COOP DELEGATES

Delegates to the Butte Cooperative Congress were named by the respective blocks and released to the press as follows by Masato Kato and Tadashi Iwamoto, co-chairman of Butte Study and Research Committee on Cooperatives.

Delegates from Section I follows: Block 28-K. Mikumoto, 29-S. Yanase, 30-K. Arima, 31-M. Iwata, 32-M. Itabashi, 33-G. Endo, 34-M. Nakamura, 35-Y. Shi-

SCOUTS OBSERVE 33RD ANNIVERSARY

Commemorating the 33rd anniversary of the founding of the great character building organization, the Boy Scouts of America, Harry A. Osaki, Boy Scout Commissioner in Canal, said the local troops, along with troops throughout the nation, are observing the week ending Saturday, Feb. 13.

Osaki, stated, "In times of national emergencies, Boy Scouts were among the first to organize service squads, and countless men, women, and children owe their lives to the splendid work of these heroic boys.

"We believe that this spirit of service should be fostered and encouraged."

Frank Answers To Be Given Military Enlistment Queries

Got any question marks in your mind about the military registration?

Then go tonight to an open meeting at mess hall 52 where Captain Norman Thompson, head of the Army enlistment team, will address an English speaking

Canal Blks. 3, 4, 5, Butte-28, 29, 30,

Registration of all 1 males 17-38 years of age will start tomorrow, announced administrative assistant, John Landward.

Notification went out today to Canal blocks 3, 4 and 5 and Butte blocks 28, 29 and 30. Locale for the registration in Canal is mess hall 13 and in Butte, mess hall 41. Registration will be by appointment, it was stressed.

Net workers will be registered on Saturdays so that no loss of time will be involved, said Landward.

Following the completion of the registration of the men, women in the same age bracket will be signed up. All others beyond the age of 38 will be registered last.

Landward stated that volunteers will be inducted into the army between, the first and the middle of March.

audience under the auspices of the Butte JACL.

Nisei Sergeant Howard Aburamen will speak to a Japanese speaking group tomorrow night, at mess 51.

"The meetings are open to the general public and all questions from the floor will be answered frankly," stated Captain Thompson.

Last night, before Butte leaders in the packed mess hall 52, Captain Thompson declared, "The young man who volunteers serves twice—he serves his country, and his people."

APPLY NOW!!

WANTED: One sales girl and three men clerks in the 50 canteen. See manager for immediate employment.

mizu, 39-M. Matoba, 40-S. Kaniya, 44-T. Matsunaga. Section II, 46-A. Kuwahara, 47-R. Esaki, 48-K. Reuzaki, 49-Y. Sato, 51-K. Matsunoto, 52-M. Nakao, 54-Y. Hota, 55-S. Ureyama, 56-F. Aki, 65-A. Noguchi, 66-A. Makino. Section III, 57-G. K. Hayashi, 58-G. Yoshinashi, 59-T. Kawai, 60-S. Tanaka, 61-S. O. Yamamoto, 63-T. Ide, 64-S. Uchida, 72-C. Miyamoto, 73-G. R. Hori, 74-Y. Onshina.

GILA NEWS COURIER
 Published every Tues., Thurs., and Sat.
 Editorial & Business Office: 57 News Room
 Canal News Office: Rec. hall 6



Ah! Such bee-oo-ti-ful weather we are now enjoying. Just like those rare June spring days.--A n d there will be daze-pleanty --mark m y word. Sigh! The approach of spring brings back memories of smoky winer-bakes by the sea, savory barbecues beside a rippling brook in the cool shade of giant oaks nestled in the canyons, picnics at the local park, swirring parties by the blue Pacific, fishing (for almost anything from crabs to baby king fish) on that famous pier at Fishermen's Paradise--(remember, Minnie?)--and our "dead eye" for the bowling pins. Those were the days, weren't they? I still remember all those glorious hours when "our gang" would always attempt something new every Sunday. Oh, to relive those happy, carefree days once again!--Stop us if you've already heard this one, but it was dish-ed out to us by one MG--Q. How do we know radio station announcers have small hands? A.--"Wee pause for station identification." period-- --RYA

STUDENT MISDEMEANORS

The student body of Butte High School is certainly admired by their parents and the community as a whole, for their cooperation and attitude, in spite of all the handicaps.

Although they are studying in overcrowded rooms with desks lacking to accommodate all the students, the majority of them are cheerful, cooperative and willing to make the best of everything. Have you ever attempted to balance books on your laps, study, write and concentrate in an overcrowded room? Well, that's what the students have to cope with, and yet they are cheerful about it.

This splendid spirit and respect of the student body, is being marred by a small minority, with various misdemeanors; such as, using profane language, defacing property with obscene words, smoking in latrines, disorderly conduct and destroying property. Up to present time, the faculty members, the internal security and the community as a whole have certainly been lenient with the troublemakers, but hereafter, there will be strict measures taken to enforce all the rules, and all lawbreakers shall be punishable by some means.

It is not the policy of the school, Internal Security, or the community to see how many lawbreakers they can find, but to prevent the younger people from getting into trouble, thereby doing a great favor to them.

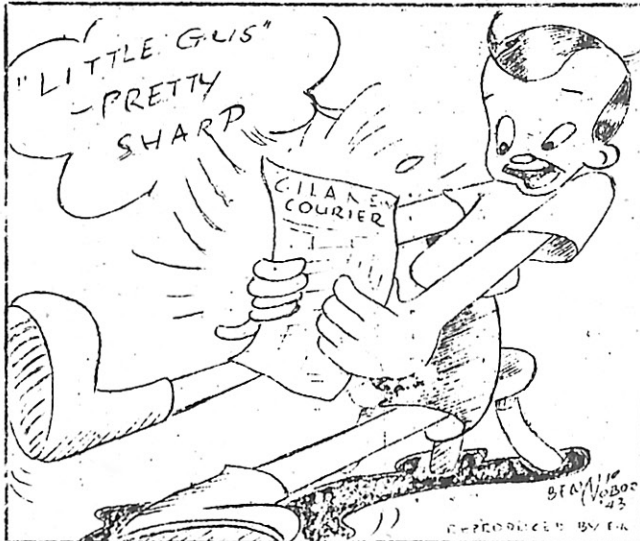
These minority of students who are not cooperating have lost all respect from the community, and should remember that it is not a very good way of repaying your parents after all the sacrifices they have made.

After the community has had such admiration and respect in their hearts for you, it would be a great disappointment to have a few students ruin this record.

Y. Fujimoto, Juvenile Delinquency Division of Internal Security

JANKEE

- BEN NOBORI



Ex-Staff Artist Commended

Former NEWS-COURIER artist Ted Ito received the following letter from a staff cartoonist of the Topaz Times with an enclosure of the cartoon "Jankee", reproduced by our staff artist Elmer Kira.

Dear Ted:

Congratulations on your newly introduced character "Little Gus"! I like your ideas and the simplicity of your lines.

Recently I have been corresponding with cartoonists of other Relocation Center papers. I should say cartoonist (singular). Namely, George Okamoto of Poston, Arizona. When and if you get a chance, I would like an original of "Little Gus."

Sincerely yours,
 Bonnie Nobori

Dr. Lowie To Discuss Evacuee Problems Tomorrow



From bloody Stalingrad comes word: 300,000 Nazis have been lost to the Russian armies!

All of Germany will observe three days of mourning for this colossal defeat. Three days of mourning in the Germany of Hitler who in winter of 1941 told the German people that the Russian armies were destroyed and would never rise again. Three days of mourning for the Nazi Stalingrad armies that, in the winter of 1942, Hitler said had all but conquered that gallant city and its heroic Russian defenders.

How long will it take the German people to doubt? How long will it take them to lose faith in their lying fuhrer? How many more casualties can they suffer before the German home front cracks?

And now the entire army of the Caucasus is in danger of entrapment.

Is it significant that the Nazis of Stalingrad did not hold out to the last man, but surrendered by the thousands at the end? Is that the way all Germany will react when defeat looms inevitable? The ominous figure "1918" is being written on the walls of Europe by conquered people who think that Germany will crack again.

But Hitler has foreseen it too. Does he have a trump to play?

OUTSIDE

--MEL

EMPLOYMENT

Two girls, or man and wife, 21-35 years of age for housework and cooking. \$125 per month for couple. Vice pres. Cadamy Packing Co., Winnetka, Illinois.

Girl, 20-25 years of age. General housework. Garfield, Utah. \$30 month plus room and board.

Apply at outside employment office, rec. 42.

Assimilation, and special reference to the Japanese nisei problems will be the gist of Dr. Robert H. Lowie's talk when he will appear before the Butte residents tomorrow evening, 8 o'clock at the Buddhist Church under auspices of the Young Buddhist Association. Accompanied by Mrs. Lowie, Dr. Lowie arrived here yesterday morning from the Berkeley campus of the University of California.

Dr. Lowie is associated with the University's Education and Resettlement Study. He is renowned as an authority on many branches of the science of anthropology and is noted for his work among Indian tribes of the United States.

Japanese Music Hour Scheduled

Through the efforts of the Butte CAS, Japanese Musical Department and the GYPA, all lovers of Japanese music will be able to listen to a program featuring the Japanese Band, recordings of choice popular songs, maniyabashi, manzai, on Saturday, Feb. 13, 2 p.m. at the amphitheatre. George Yamashiro will act as emcee.

Fire Chief Returns Following Illness

After a long illness, E. R. Robison, Canal Fire Chief, returned last Friday, Feb. 5, from Los Angeles to continue his duties.

GAY-COLORED FLANNELS FOR SALE

Gay colored flannels and plain prints are still on sale at your local dry goods stores. Get them while they last as they are going fast. Colors and quantity are limited, so get your now.

Hawaiian Meet Slated For Tonight

A social meeting of the Hawaiian Club will be held tonight in mess 64, with refreshments, games, and entertainment a s' highlights. The public is invited.

Baseball Supplies Now Available

A complete line of baseball supplies have just arrived, and anyone desiring to view the equipment are asked to contact George Inai, 69-15 or in the Canal Banteen. Baseball shoes are now on display in the Canal shoe department.

Connections have been made with Spaldings and Goldsmith whereby any sporting materials can be obtained—with exception of basketball shoes.

CARPENTERS NEEDED

A call for laborers and carpenters to help build the proposed high school buildings in Butte is requested to apply immediately at employment office.

COMMUNITY--

Sewing Machines

The public is cordially invited to use the electric sewing machines which are located in the Women's clubrooms in Canal, rec. halls 9 and 24. These machines are opened for use any time during the day and evening, including Sundays.

Latest--

ARRIVALS-DEPARTURES

Latest arrivals in this community were Pfc. Asami Masuyama from Camp Bowie, Texas last Saturday, Feb. 6, and the Rev. Newton Ishiura from La Crescenta, California on Feb. 7.

Yesterday morning, Mr. and Mrs. Muroki Osaka and daughter, formerly of 57-10-D, left for the Granada Relocation Project in Lamar, Colorado.

Marshall Misashi Onashi departed this morning for Brigham Young University in Provo, Utah.

VITAL STATISTICS

February 5

To Mr. and Mrs. Tokumatsu Kotabe, 65-4-D, a boy.

February 6

To Mr. and Mrs. Isao Sunamoto, 9-3-B, a boy.
To Mr. and Mrs. Shigeto Iwata, 74-4-D, a girl.
To Mr. and Mrs. Shinamoto, 23-11-D, a boy.

February 7

To Mr. and Mrs. Yoshigusu Nakatani, 4-10-A, a boy.

George Ichimoto announced that an important meeting of all 2 CAC basketball team managers and baseball enthusiasts will be held this evening 7:15 p.m. at the CAS office.

ROCKETS TROUNCE ROUGHRIDERS MURANISHI SCORES 22 POINTS

Our predictions of the 2 CAC's third week of cage battles were thrown into a great upheaval as three potent caging groups suffered their initial setback of the league campaign, Sunday afternoon.

With the Rockets' Ken Hamaguchi and Seichi Yamamoto playing a brilliant game and sinking 20 and 15 digits respectively, the previously undefeated Roughrider five experienced a thorough 33-46 beating.

Coaches Domoto and Yamamoto are very happy today. Their Canal Hi varsity quintetters went on a rampage to

inflict a humiliating 29-39 romping on the Vikings who were in an undescrivable condition. It was the first win and loss for the respective teams.

The Western Division of the Bee League is wide open as a result of the surprising 20-25 triumph by the Dukes over a favored Ochi five.

In the other Aye games, Joh Muranishi sent 22 points whirling through the nettings to lead the Solons to a 34-41 win over the Cyclones and set a scoring record.

Frank Okada pumped in 16 digits as the Cards,

easily bowled over the Blockheads 22-35, to remain unmarried in the league.

An invading Guadalupe YMBA cagers scuttled the Raiders, 26-37 in an inter-camp engagement.

WESTERN DIVISION-I three squad deep Canal Hi Grizzlies, leading by only two points at half time, had stretched the count to 24-36, when the final whistle blew.

John Masuda contributed 14 digits to the Card Juniors' 22-25 victory over the Esquires. The winners were behind six points at half time.

It was 21 all as the Buckaroos and Blockhead Bs entered the final period. Yuki Misaki bucketed three field goals to spell doom for the bucks as they yielded to a 25-29 score.

EASTERN DIVISION-T he Block 6 cagers emerged, from their debut by licking the wounds of a 17-31 assault administered by the undefeated Mahara Jahs, lead by Kiyo Kobashi.

Forward Bonch Nagata paced the Broncos to whip the Wolverines (Block 10) to a tune of 15-23 without much effort.

Goro Ikeda's Canal Hi Bruins beat the daylight out of a favored Block 25 quintet. Final score was 10-35.

POOPOUT WHIP BULLDOGS 33-26

led by Okuhara, who totaled 15 points, the Poop-Outs overwhelmed a tired Bulldog five to win 33 to 26. The high scoring trounced the Saints 65 to 25 on a warm Sunday afternoon while the Zephyrs downed the firemen by a 42 to 34 count.

HAYAKAWA TANK 16

Hayakawa of the Sentinels tanked 16 points to lead his team over the Gila Indians, 36 to 29. In other Butte aye games, the Dukes lost to the Gremlins, 39 to 25 on Saturday and then lost to the Medics on Sunday, 25-17.

BUTTE BEE LEAGUE RESULTS

Tartars, 25 -Zephyr B., 23
Hi-School, 71-Sidwinder, 34
Quijios, 50-Green Waves, 23
Gophers, 76-Wildcats, 11
Fanis, 33 - Bruins, 8
Don Jrs., 40-Bent. Jrs., 34
Troubleshooter, 45-DonSr, 35
Nightmares, 47-Outlaws, 22

Girls' League Standings

	Won	Lost
Sparkettes	3	0
Orioles	3	0
Shooting Stars	2	1
Bucketter	2	1
J.U.G.	1	2
Hi-Jinx	1	2
Tri-Mors	1	2
Duchess	1	2
Acolians	1	2
Falines	0	5

MARATON RUN IN FESTIVALS

G.Y.P.A. has announced plans for athletic programs for the Sundays of February 14 and 21. Each block will enter a team in many track and field events with the block winning the most events receiving a 3 feet by 4 feet banner. This banner is to be given by the G.Y.P.A. along with a 19 inch trophy. The Sumo Club and the Engobu will each award also, a 19 inch trophy for winners of events. For the planned marathon run, approximately 3 miles around the limits of each camp. The Rocky Nippon will give a winners trophy with 10 other top prizes.

Season's Big Upset Statistics

Bulldogs, 26 Poop-Outs, 35
Inouye, S 7 F Murano, R. 3
Watanabe 5 F Okuhara 15
Mayoda 10 C Takoda, T
Furukawa G Nishikawa 2
Hashimoto 4 T Tsudama, G 6
Subs: Bulldogs: Hiroto, R.; Kojaku, J. Poop-Outs: Yoshimoto, B., 5; Tsudama, M., 2; Sakai, M.

AERONAUTIC SHOW

"Aeronautics Carnival on February 27 and 28" announces Henry Ohye, Director of Butte Aeronautics. Contests will consist of solid scale models, G-lines, U-controls, sail planes, rubber and gas-line powered models in all flight classes (A.B.C.).

Butte

BOY'S BASKETBALL

Basketball competitions for boys 15 and under would get started on Saturday morning with the formation of a new league, it was announced by Horso Inouye, CAS athletic director. It is advised that should teams desire further information to contact the CAS office.



消費員組合の市側の 各區代表を選出さる

山の市側の消費員組合各區正副代表は左の如く決定を見た。右は正左は副

廿六區 小倉エテ	廿四區 清水安雄 久保田義人	廿三區 山口貞夫 中村正雄	廿二區 遠藤源治 川上百一	廿一區 板橋正吉 小屋松進	廿區 有馬謙二 有馬小春	廿九區 藤瀬繁華 笹原H	廿八區 福本K 桑本S	○第一班 福本K 桑本S	廿九區 的場釜男 中村義一	四十區 平松信夫 松永多平	四四區 田島M	○第二班 桑原 太田タム	四七區 江崎 稲富	四八區 龍崎 宇都宮ケン	四九區 佐藤休之 岡村	五一區 松本K 田中E	五六區 野口	五五區 安藤	五四區 植山 星島N	五二區 中尾 吉原F	五三區 堀田Y 堀田N							
六四區 内田 渡谷	六三區 本田嘉光	六一區 菅野岩太郎 井出達郎	六十區 今村阿加奈 山本三郎	五九區 河合トシ 煙石	五八區 鈴木G 吉橋五郎	五七區 石川欽太郎 林G	五六區 和田	○第三班 川本	六五區 和野	六六區 植野	六四區 内田 渡谷	六三區 本田嘉光	六一區 菅野岩太郎 井出達郎	六十區 今村阿加奈 山本三郎	五九區 河合トシ 煙石	五八區 鈴木G 吉橋五郎	五七區 石川欽太郎 林G	五六區 和田	六五區 和野	六六區 植野	六四區 内田 渡谷	六三區 本田嘉光	六一區 菅野岩太郎 井出達郎	六十區 今村阿加奈 山本三郎	五九區 河合トシ 煙石	五八區 鈴木G 吉橋五郎	五七區 石川欽太郎 林G	五六區 和田

七二區 宮本
門本
七三區 堀田
川本清
七四區 大島
小畑G

日系志願兵五千を期待

アリゾナ共和紙に依れば、今回日系市民のみならず特別戦闘部隊編成課主任ワセル少将村詰の「明日水二各に着手せしむ。ホストニ二万とヒラー一萬二千の登録者中より約五千人の志願兵獲得は可能と信ずる。而して之等手續書類は一先華府本部に送り決定済の者を更にラフニクス地方本部へ廻送する順序になつてゐる」と

AS連絡委員会
社会活動部(Q.S.S.)

○川の町柔道大会
既報の同大会は、公衆劇場を会場に當つることと決定した。二月十四日午後一時半より、各自椅子持参あり。

ベネット所長より 農具自動車売却勧告

ベネット所長は左の如き談話を公表した。
諸君の保存中なる農具や自動車売却には最善の機会である。新しいものが出来れば古いものは売却し、新しいものに近しい値段で売却される。特に政府勧告の懇望たるこれ等死蔵物の活用を急務に認めるに於ては行かぬ。就中ラバシヤ類の需用り一時を最小問題と自動車に如き軍需品製造上行詰りを来たさば如何なる変更を見せざるやも量りえず。寸法型違ひ従来ものと異なり新型となり死蔵品が倉庫に立たされ破目に陥るとは保し難い。目下沿岸地方立退者の此種売却品は山程ある。

ウイ博士講演

加大人類学教授ウイ博士は立退転住研究のため来着されたので山の市公民権会全會堂にて明水難夜八時より興味深い講演がある。

山の市の日本名曲

日本情緒豊かな名曲レコード及び樂隊演奏が十三日午後二時から公衆劇場である。

川の町消費組合員 募集運動一先づ済む

川の町に於ける有志の協力活動に依る一斉勸誘大募集の結果は愈々本日締切りとせり。今各区の正確な応募数を示せば左の如し

三区(七五) 四区(一四一)
 五区(一〇四) 六区(一三三)
 七区(五八) 八区(八一)
 九区(一五) 十区(一七五)
 十一区(三六) 十二区(六三)
 十三区(六三) 十四区(八七)
 十五区(二八) 十六区(三五)
 十七区(八九) 十八区(七一)
 十九区(二七)
 合計一七七三人

明日から登録

既報米國陸軍志願登録は愈々明日より初めがすへてアポイントメント通りに行はれる。先づ男子十七才より三十才で水曜の予定は川の町三区、四区、五区は十三食

つづ

堂で。山の市は廿八区廿九区、廿区は四一食堂で、又迷彩網働きの人は土曜日にやると、女子は男子が終つてから行はれる。廿九才以上の人は更に其の後からである。

公聴會開かる

火曜は英語で五十二食堂で、水曜は日本語で五十一食堂に於て公聴會が開かれる。

山の市佛教會週報

二月九日(土)午後七時半 法話 今村南教授
 二月十一日(日)午後七時半 講義 仁青主権 講演會
 二月十一日(日)午後七時半 御詠歌講 心經講話

鈴木南教授

二月十三日(土)午後七時半 正信傳輪讀 松本南教授
 法話(御詠歌講は一日繰延)

川の町C.A.S.新役人

先日フランク大西君の後任となつたマイキ岩坪君が又やめて今度は消防器係のフランク東坪君が新に履任した由

川の町靴修繕所

一月廿日迄に出した分は皆出来たから早く受取りにきて欲しいと林主任は発表。毎月約千三百足の修繕をしてゐると。

尚止まぬ排日毒舌

日系志願兵募集を前に不信の放言 米國政府は日系兵の志願を受理しやうと大音量を示して居るのに尚議會の中には次の様な日系不信の論議が上下されて居ると桑港エキザミナー華府電は報じてゐる。

山の市でラヂオ店

二月八日より今田シヤツキ君は四二九番で午前十九時より午後四時半迄ラヂオ修繕を同店。

喜多流謡曲を教ふ

喜多流の謡曲教授が初められた。場所は四十五娯樂館に於て、毎週火、木、土の午後一時半に行はれる。希望の方は入会を歓迎

生長の家誌友會

第十日夜七時半より四十五娯樂館に於て生長の家誌友會が開催されるにつき何人の参加も歓迎すると、尚土曜夜も集會がある。

同胞の失業保險

桑港エキザミナー紙に例である。されば彼等は宜しく勞務方面に追ひ使ひ常に監視のまなごを緩めはならぬ。又曰く、これ計りではない。転住所其他の收容所内に在る彼等取扱ひの餘りに優遇すぎる事、宜敷く一切を軍部の手に渡し、峻厳なものに扱ふべし。何となれば慘虐極まる彼等同類が我々の若人達を太平洋方面で毎日殺戮してゐるからと。

依れば、オレゴン州檢事總長は、日本人に対し同州失業保險を仕拂ふべしと決定した。

向題は、日本人は砂糖大根島に就働しシーズンを終へてキヤンパへかへつた者に対し、州の失業保險を支拂ふべきや否やを、同州會計課長スコット氏が檢事總長の意見を徴したのである。

立憲黨(同胞)に尚奮闘す。タイムズ電に依る、サテリゴ商議支配人デン、ルマは、一九四年度同郡内八割の野菜耕作と出荷を日本人の手に占有され居たが、その價額四百萬弗に騰る、而もその資本は悉く日本政府の出資で、安し、勞銀と格別の過勞により、到底米國農家の敵対し得る處に非ず、しかも、多大の巨利は悉く彼等の故國に送金され彈丸になつた……と。

◎カムフラードは別だが十六弗十九弗組は皆考へて欲しい他の古いセンターでは其の赤字經濟の克服を頻りに叫んでゐる収入は外部の約十分の一であるそれを基に支出額をよく計る可きだ(道徳)

◎比良転住所の歌は、つ公衆に歌つてくれるのですかどうぞお早く待つてゐます(何女)

▲歌ふ方は目下戒會ある毎に公開試演中ですが、其中オーケストラさへ揃つたらやりませう

故伊太郎漢譯譯の際には懇々御會津波下且つ御手厚き香葉を賜はり難有堂の御挨拶申可連の取返込中につき作男儀以の上春深謝儀

昭和十八年二月五日

長子 全 中島 フク子
 長女 全 中島 フク子
 次女 全 中島 フク子
 三女 全 中島 フク子
 長男 全 中島 フク子
 次男 全 中島 フク子
 三男 全 中島 フク子

故伊太郎漢譯譯の際には懇々御會津波下且つ御手厚き香葉を賜はり難有堂の御挨拶申可連の取返込中につき作男儀以の上春深謝儀

昭和十八年二月五日

長子 全 中島 フク子
 長女 全 中島 フク子
 次女 全 中島 フク子
 三女 全 中島 フク子
 長男 全 中島 フク子
 次男 全 中島 フク子
 三男 全 中島 フク子